

**KINGDOM OF TONGA  
2015 BID DOCUMENT**



**TONGA  
2015**

*One Ocean One Dream*



**ROYAUME DE TONGA  
DOSSIER DE CANDIDATURE 2015**





## **TONGA IS PROUD TO SUBMIT THIS BID DOCUMENT FOR THE XV<sup>TH</sup> PACIFIC GAMES**

## **LE ROYAUME DE TONGA A L'HONNEUR DE SOUMETTRE SA CANDIDATURE EN VUE D'ACCUEILLIR LES XV<sup>ÈMES</sup> JEUX DU PACIFIQUE**

This bid document is widely supported by all sectors of the Tongan economy including but not limited to the private sectors, national sporting organisations, government departments, non-government and non-profit organisations, individuals and the people of Tonga working closely and collaborating together towards one common goal - the opportunity to host the Pacific Games of 2015. The bid is officially being lodged with the Pacific Games Council by the Tonga Sports Association and National Olympic Committee (TASANOC) in partnership with the 2015 Pacific Games Bidding Committee and is supported by the Government of Tonga.

Cette candidature bénéficie du soutien de l'ensemble des secteurs de l'économie tongienne, incluant non seulement les secteurs privés, mais aussi les organisations sportives nationales, les services gouvernementaux, les organisations à but non-lucratif et non-gouvernementales et le peuple tongien. L'ensemble de ces acteurs travaille aujourd'hui en étroite collaboration à la réalisation d'un objectif commun : accueillir les Jeux du Pacifique en 2015. Ce dossier est officiellement présenté au Conseil des Jeux du Pacifique par l'Association des Sports de Tonga et le Comité Olympique National (TASANOC), en partenariat avec le Comité Examinateur des Jeux du Pacifique et avec le soutien du gouvernement de Tonga.



Tonga Sports Association and National Olympic Committee  
(TASANOC)

PO Box 1278  
Vaha'akolo Road  
Haveluloto  
Nuku'alofa  
Tonga

Phone +676 21041  
Fax +676 24127  
Website <http://www.oceaniasport.com/tonga>

# Contents

Message from the Hon. Prime Minister	ii
Message from the Hon. Speaker of Parliament	iv
Message from the Hon. Minister of Sports	vi
Message from the President of Tonga Association of Sports and National Olympic Committee	viii
Official Undertaking by the President	
The Concept of Hosting the Games	
Tonga at a Glance	1
Sports Programme	2
Past Events	6
Organising Committee Structure	7
Executive Committee Members	8
Sports Offered	9
Technical Officials	11
Facilities	13
Games Village	14
Lototonga Sports Complex	15
Teufaiva Stadium – Main Stadium	18
‘Atele Indoor Stadium	19
Manamo’ui Golf Course	19
‘Atele Indoor Tennis Court	20
Lototonga Football Centre	20
Games Administration	21
Accommodation and Dining	21
Transportation	22
Medical Facilities – Vaiola Hospital and Drug Test Laboratory	23
Media and Telecommunication	25
Finance	27
Guarantees	28
Concluding Remarks	30
Lettre de l’honorable Premier Ministre	
Lettre de l’honorable porte-parole du parlement	
Lettre de l’honorable Ministre des sports	
Lettre du Président de l’association des sports de Tonga et du Comite National Olympique	
Prise en charge officielle par le Président de l’Association des Sports de Tonga et du Comite National Olympique – Lord Tupou de Kolofo’ou	
Recevoir les jeux – Le concept	
Tonga- un bref aperçu	
Programme des sports	
Manifestations antérieures	
Structure du Comite Organisateur	
Membres du Comité	
Les sports envisagés	
Personnel Technique	
Les Infrastructures	
Village des Jeux	
Complexe sportif – Lototonga	
Stade principal - Stade Teufaiva	
Salle omnisports – ‘Atele	
Terrain de golf – Manamo’ui	
Salle de tennis – ‘Atele	
Terrain de football – Lototonga	
Centre administratif des Jeux	
Hébergement et restauration	
Les transports	
Services médicaux – l’hôpital Vaiola et laboratoire anti-dopage	
Télécommunications et medias	
Le financement	
Formalités et garanties	
Conclusion	



# Message from the Hon. Prime Minister



Mr Vidhya Lakan  
President  
Pacific Games Council  
BP333  
98845 Noumea Cedex  
NEW CALEDONIA

Dear Mr Lakan

Malo e lelei and Greetings from Tonga.

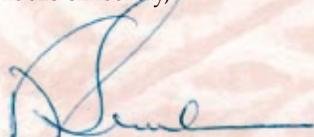
The Pacific Games is the cornerstone for the celebration of our cultural values, traditions, bondage of kindred and friendship amongst people of the South Pacific through sports.

To celebrate the Games in Nuku'alofa in 2015 will no doubt present a unique opportunity for our people especially the youths of the nation upon whom our future depends on, to join the region in the sharing together of our common heritage. Our motto "One Ocean One Dream" highlights this very aspect of bringing together the nations of the Pacific, and to showcase Tonga's unique history of brotherhood and comradeship throughout the region.

I am pleased to say that the Government and the people of Tonga fully support our bid to host the 15th Pacific Games. Tonga is committed to assisting the development of sports in the region, particularly through harmonious and peaceful competition amongst us all.

I commend Tonga's Pacific Game's bid to you. Tonga welcomes the opportunity to be host to the people of the Pacific in 2015.

Yours sincerely,



Dr. The Hon. Feleti Vaka'uta Sevele  
PRIME MINISTER

20 March, 2009

Monsieur Vidhya Lakan  
Président  
Conseil des Jeux du Pacifique  
BP333  
98845 Nouméa Cedex  
Nouvelle-Calédonie

Cher Monsieur le Président,

Malo e lelei, mes plus chaleureuses salutations.

Les Jeux du Pacifique sont au fondement de la célébration de nos valeurs culturelles, de nos traditions et des liens de parenté et d'amitié unissant les peuples du Pacifique Sud, par le biais du sport.

Célébrer les Jeux à Nuku'alofa en 2015 représentera sans nul doute une occasion unique pour notre peuple – et surtout pour les jeunes de la nation sur lesquels repose notre avenir – de se joindre à l'ensemble de la région dans le partage de notre héritage commun. Notre devise, « Un Océan, Un Rêve » souligne cette volonté de rapprocher les nations du Pacifique et de démontrer la singularité de l'histoire tongienne au sein de la région ; une histoire marquée par la fraternité et la camaraderie.

Je suis heureux de souligner que le Gouvernement et le peuple de Tonga soutiennent à l'unanimité notre candidature à l'accueil des XVèmes Jeux du Pacifique. Tonga s'engage à approfondir son rôle dans le développement des sports dans la région, à travers l'organisation de rencontres sportives harmonieuses et pacifiques.

Je vous recommande donc la candidature de Tonga à l'accueil des Jeux du Pacifique. L'ensemble de la population se fera une joie d'accueillir les peuples du Pacifique en 2015.

Bien cordialement,



Dr. The Hon. Feleti Vaka'uta Sevele  
PREMIER MINISTRE



# Message from the Speaker of the Legislative Assembly

2nd March 2009

Mr Vidhya Lakhan  
President  
Pacific Games Council  
BP333  
98845 Noumea Cedex  
NEW CALEDONIA

Dear Sir,

As Speaker of the Legislative Assembly, I wish to further extend my support towards the endeavor for Tonga to host the Pacific Games of 2015.

Together with Members of Parliament, this letter promulgates our support towards Tonga's Bid Committee in bringing the Pacific Games of 2015 to our Island Kingdom. Tonga is situated in an ideal location to bring together nations of the South Pacific, and boasts an advanced communications and transportation system that will cater for all travelling requirements from throughout the region.

The Pacific Game's charter highlights the importance of creating bonds of kindred, friendship and brotherhood amongst the Pacific through sports, and it is with this intention that we believe Tonga is capable to host the 2015 Pacific Games. Tonga is a country of vast cultural heritage with a history that is as rich as its culture and tradition. Our Constitution is over a century old and our political system has been just as stable as our economic development over years of integration and modification.

2nd March 2009

Monsieur Vidhya Lakhan  
Président  
Conseil des Jeux du Pacifique  
BP333  
98845 Nouméa Cedex  
Nouvelle-Calédonie

Cher Monsieur,

En tant que président de l'Assemblée Législative, je souhaite appuyer la candidature de Tonga à l'accueil des Jeux du Pacifique de 2015.

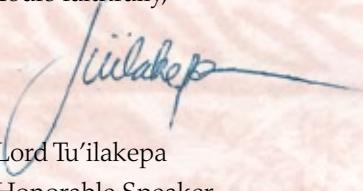
Au nom des Membres du Parlement, cette lettre promeut notre soutien envers le Comité de Soumission de Tonga, dont l'objectif est d'héberger les Jeux du Pacifique de 2015 dans notre royaume insulaire. Tonga est idéalement localisé pour rassembler les nations du Pacifique Sud et s'enorgueillit d'un système de communication et de transport moderne qui pourvoira aux besoins en déplacements à travers toute la région.

La Charte des Jeux du Pacifique souligne la nécessité de créer des liens de parenté, d'amitié et de fraternité au sein du Pacifique par le biais des sports, et c'est dans ce but que nous estimons que Tonga est apte à accueillir les Jeux du Pacifique en 2015. Tonga est un pays possédant un vaste patrimoine culturel et une histoire aussi riche que sa culture et ses traditions. Notre Constitution a plus d'un siècle et notre système politique s'est stabilisé tout autant que notre développement économique durant des années d'intégrations et de transformations.



I believe without hesitation, that Tonga out to be given the opportunity to host the biggest gathering of sports in 2015, as we have exceeded expectations in what we do. Tonga has served its interim requirements and I invite you to our Island Kingdom in 2015, in what will be considered as the most successful Games ever.

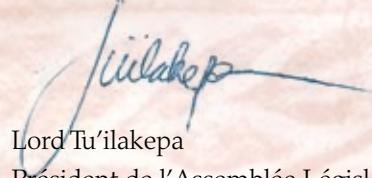
Yours faithfully,



Lord Tu'ilakepa  
Honorable Speaker

Je crois sans hésiter que l'opportunité devrait être accordée à Tonga d'héberger la plus importante des manifestations sportives en 2015, car le pays a prouvé qu'il pouvait surpasser toutes les attentes à plusieurs reprises. Tonga a en effet toujours répondu aux exigences de nombreuses sollicitations ponctuelles. Je vous invite donc à joindre notre royaume insulaire en 2015, à l'occasion de ce qui sera bientôt considéré comme le plus réussi des Jeux.

Bien cordialement,



Lord Tu'ilakepa  
Président de l'Assemblée Législative

# Message from the Hon. Minister of Sports



The bid for the 2015 Pacific Games to be held in Tonga is a significant milestone in the history of sport in Tonga. It will also substantially improve sport development and lift it to new levels in the future. The Games will also become the focus of stakeholders in sports development - putting top priority on development of infrastructure, training and investments.

The training and skill development will be a top priority for athletes, coaches, trainers and administrators. Investors in services related to major events will now consider investment in the hospitality industry, accommodation sector and travel and tour amenities.

Overall Tonga can become a major event destination, after the Games, as it now has the venues, not only for sporting events but also for other events relating to conventions, exhibitions, entertainment and so on.

It is expected that Tonga, will continue to be responsible for designing a master plan for the Games including infrastructure and facilities development, logistics, transport, accommodation and catering, management of the Games and so on. Part of the required infrastructure and facilities, fields, accommodation, catering services and so on, are already available and needs improvements only. New ones could be planned and built during the years to come before the Games.

The economic impact of the Games will be significant for Tonga in terms of building the momentum towards 2015. It is expected that there will be increased investment in the infrastructure and facilities, general improvement in standards of accommodation and catering a better quality transport system and so on. These will generate

La candidature de Tonga à l'accueil des Jeux du Pacifique de 2015 est un jalon important dans l'histoire du sport à Tonga. Elle va permettre de实质lement participer à l'essor du sport afin qu'il atteigne à l'avenir des standards de plus en plus élevés. Les Jeux vont attirer l'attention des intervenants dans le développement du sport – faisant de l'amélioration des infrastructures, de l'entraînement et de l'investissement une haute priorité.

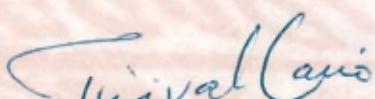
Le perfectionnement de l'entraînement et la consolidation des talents représentera un enjeu pour les athlètes, les entraîneurs et les administrateurs. Les investisseurs dans les services liés aux événements majeurs considéreront désormais la possibilité d'investir dans les industries de l'hospitalité, le secteur du logement et les installations liées au voyage et au tourisme. Globalement, Tonga peut devenir une destination événementielle majeure après les jeux, puisque le pays dispose à présent de ses propres sites, non seulement pour recevoir les événements sportifs, mais aussi pour organiser d'autres rencontres comme des conférences, des expositions, des spectacles, etc.

Il est convenu que Tonga continuera d'assumer la responsabilité de la création d'un plan d'ensemble pour les Jeux, incluant le développement des infrastructures et des équipements, la logistique, le transport, le logement et la restauration, la gestion des Jeux, etc. Une partie des infrastructures et des installations nécessaires, ainsi qu'une partie des sites, logements et services de restauration sont déjà disponibles et ne nécessitent que des améliorations. Les nouveaux seront planifiés et construits durant les années précédant les Jeux.



employment opportunities and incomes for workers. There will also be impact on tourism and travel and the event should elevate the number of visitors to Tonga during and after the Games to new levels. Therefore, I have no hesitation in supporting Tonga's bid to host the 2015 Pacific Games.

Yours Sincerely



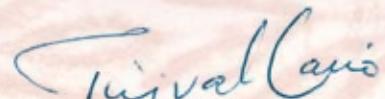
Hon Tu'ivakano

Minister Responsible for Sports

L'impact économique des Jeux sera significatif pour Tonga et représente un nouvel essor. Il est prévu une augmentation de l'investissement dans les infrastructures et les équipements, une amélioration générale des standards au plan du logement et de la restauration ainsi qu'au niveau du système de transport, etc. Ceux-ci génèreront des opportunités d'emploi et des revenus pour les travailleurs. Ils auront également un impact sur le tourisme et l'industrie du voyage, l'événement permettant d'augmenter le nombre de visiteurs à Tonga durant et après les Jeux.

En conséquence, je soutiens sans hésiter la candidature de Tonga en vue d'accueillir les Jeux du Pacifique en 2015.

Bien cordialement,



Hon. Tu'ivakano

Ministre Responsable des Sports

# **Message from the President**

## **Tonga Sports Association and National Olympic Committee**



As President and on behalf of the Tonga Sports Association and National Olympic Committee I say Malo e Lelei and bring Greetings to my friends in the Pacific and request the privilege and honour of hosting the Pacific Games 2015. I present this Bid Document in support of this request.

Since the first Games were held in Fiji in 1963, only 6 countries/territories have had the honour of hosting these Games and all of them on more than one occasion.

The Kingdom of Tonga hosted the South Pacific Mini Games in 1989 and now bids to host the main Games in 2015. If successful in this bid then Tonga will become the 7th country to host these Games. I believe that it is now the right time to extend the honour and privilege of hosting these Games to the Kingdom of Tonga for the XV Pacific Games in 2015.

These Games bring joy and happiness to the host country and its people and all of the athletes and officials who attend. The legacy left behind will be of great benefit for future generations. I ask that Tonga be given this opportunity by hosting the 2015 Games.

As you can see from this Bid Document, Tonga proposes to build and provide many new and modern first class sport facilities that are worthy of hosting an excellent Pacific Games for the use of the athletes and of which we can all be proud. The ancillary facilities required for the Games such as accommodation, medical, media, transport and security will also be of high standard.

The Kingdom of Tonga stands ready to welcome its Pacific brothers and sisters in the traditional and friendly manner of the Friendly Islands. We intend to enhance happy memories and friends for ever from these Games.

En tant que Président de l'Association des Sports de Tonga et du Comité National Olympique, je me permets de transmettre les salutations du peuple tongien aux peuples du Pacifique. J'ai l'honneur de présenter ce dossier de candidature afin que nous soit accordé le privilège d'accueillir les Jeux du Pacifique en 2015.

Depuis les premiers Jeux organisés à Fiji en 1963, seuls six pays membres ont eu l'honneur d'héberger ces Jeux, et tous à plus d'une occasion.

Le Royaume de Tonga a reçu les Mini Jeux du Pacifique Sud en 1989 et postule maintenant afin d'accueillir les Jeux principaux en 2015. Si Tonga l'emporte, il deviendra le 7ème pays à accueillir ces Jeux. Je crois qu'il est maintenant temps d'octroyer le privilège d'héberger ces Jeux au Royaume de Tonga à l'occasion des XVèmes Jeux du Pacifique en 2015.

Tonga se propose de mettre à disposition des athlètes un certain nombre d'infrastructures et de services sportifs nouveaux et modernes, dignes d'accueillir des Jeux du Pacifique dont nous pourrons être fiers. Les infrastructures auxiliaires requises dans les domaines du logement, de la santé, des médias, du transport et de la sécurité répondront également à des standards élevés.

Le Royaume de Tonga se tient prêt à accueillir ses frères et sœurs du Pacifique à la manière traditionnelle et amicale des Iles des Amis. Nous souhaitons qu'ils repartent le cœur rempli de beaux souvenirs et espérons renforcer des liens d'amitié durables grâce à ces Jeux.

Nous partageons tous le même Océan, le Pacifique, l'Océan de la Paix. Nous avons tous le même rêve, celui d'avoir un jour l'honneur de recevoir les Jeux du



We all share the same Ocean, the Pacific, the Ocean of Peace. We all have the same dream that one day we will have the honour of hosting the Pacific Games. This is our motto "One Ocean One Dream". I ask that the Kingdom of Tonga be given the opportunity to share the moment and share the experience with the honour and privilege of hosting the XVth Pacific Games in 2015.

Ofa atu

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ofa atu' followed by a stylized name.

Lord Tupou  
PRESIDENT

Pacifique. C'est notre devise, « Un Océan, Un Rêve ». Nous espérons donc que soit accordé à Tonga le privilège de partager cette expérience unique, celle de recevoir les XVèmes Jeux du Pacifique en 2015.

'Ofa atu

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ofa atu' followed by a stylized name.

Lord Tupou of Kolofo'ou  
PRESIDENT

# **Official Undertaking by the President**

## **Tonga Sports Association and National Olympic Committee, Lord Tupou of Kolofo'ou**

I, Lord Tupou of Kolofo'ou, President of the Tonga Sports Association, the National Olympic Committee and the Tonga Pacific Games Association, on behalf the Tonga Pacific Games Association, give the following undertakings:

**One:** In accordance with Protocol 1 paragraphs 1.6 and 1.13 and Regulation 20 paragraph X, undertake to enter into a contract with the Pacific Games Council and to pay the hosting fee of US\$20,000 to the Council in the event that Tonga is elected to host the XVth Pacific Games in 2015.

**Two:** In accordance with Protocol 1 paragraph 1.8, undertake to pay the cost of travel and accommodation of Pacific Games Council Board members who may visit Tonga to inspect the facilities and evaluate the bid prior to the Council meeting in September 2009.

**Three:** In accordance with Protocol 2 paragraphs 2.4, 2.5 and 2.7, undertake to pay for the cost of travel and accommodation in respect of visits to Tonga by Executive Board members or their representative and of International Federation representatives done pursuant to these paragraphs.

### **Estimate of Per Diem – USD\$50.00**

The per diem for all participating athletes and officials shall be not more than US\$50.00 per person per day subject to any rise in inflation. If at all possible through improvement in the economy or some unforeseen financial windfall, this per diem will be lowered.

Moi, Lord Tupou de Kolofo'ou, Président de l'Association des Sports de Tonga, du Comité National Olympique et de l'Association Tongienne des Jeux du Pacifique, prends au nom de cette dernière les engagements suivants:

**Un :** Conformément au Protocole 1 paragraphes 1.6 et 1.13 et à la règlementation 20 paragraphe X, nous nous engageons à verser au Conseil des Jeux du Pacifique la somme de 20 000 \$US dans l'éventualité où Tonga serait élu pays hôte des XV<sup>èmes</sup> Jeux du Pacifique en 2015.

**Deux :** Conformément au Protocole 1 paragraphe 1.8, nous nous engageons à prendre en charge les coûts de transport et d'hébergement des membres du Conseil des Jeux du Pacifique qui se rendraient à Tonga pour inspecter les infrastructures et évaluer le dossier de candidature avant la réunion du Conseil en Septembre 2009.

**Trois :** Conformément au Protocole 2 paragraphes 2.4, 2.5 et 2.7, nous nous engageons à prendre en charge les coûts de transport et d'hébergement dans le cadre d'éventuelles visites à Tonga des membres du Conseil de Direction ou de leurs représentants, ainsi que des représentants de la Fédération Internationale (FI).

### **Evaluation Per Diem – 50 dollars US**

Le per diem maximum pour chaque athlète et officiel participant ne s'élèvera pas à plus de 50 dollars US par personne et par jour, somme assujettie à l'inflation. Si une amélioration de l'économie ou une éventuelle aubaine financière le permettait, ce per diem serait révisé à la baisse.



# The Concept of Hosting the Games

Since the establishment of the Pacific Games in Fiji in 1963, Tonga has never been given the honor of hosting the most prestigious sporting event in our region apart from the Mini Games in 1989. By 2015 it will have been 26 years since we hosted the Mini Games. All the major players in the Pacific Games Council since its inception in 1963 have hosted the Pacific Games either once, twice or even for a third time. Fiji in 1963, 1979 and 2003; New Caledonia in 1966, 1987, and will host the Games in 2011; Papua New Guinea in 1969 and 1991; Tahiti in 1971 and 1995; Guam in 1975 and 1999; and Samoa in 1983 and 2007.

The main Pacific Games carries with itself an aura of gifts and values that makes it a unique event to the host country as well as to the participants. The Pacific Games Charter aims

*"...to create bonds of kindred, friendship, and brotherhood amongst people of the countries & territories of the Pacific Region through sporting exchanges between them without any distinction as to race, gender, religion or politics"*

The Charter further aims to promote Pacific values, culture and heritage, and the development and celebration of sport. It is therefore adequate to point out that the Pacific Games need to be distributed evenly amongst all member nations that are deemed capable in hosting the Games in order to adhere to the promotion and sharing of culture and heritage through sports. All countries and member nations in the Pacific Games Council that have yet to host the Games ought to be given the opportunity, support, and promotion to face up to the challenges of hosting the Games. This is the vision Tonga has for the Pacific



Depuis l'inauguration des premiers Jeux du Pacifique à Fidji en 1963, Tonga n'a jamais eu l'honneur de recevoir l'événement le plus prestigieux de la région. Seuls des Mini-Jeux du Pacifique Sud y ont été organisés en 1989, mais en 2015, 26 ans se seront écoulés depuis ceux-ci. Depuis 1963, tous les membres majeurs du Conseil des Jeux du Pacifique ont accueilli les Jeux une, deux, voire trois fois. Fidji en 1963, 1979 et 2003 ; la Nouvelle-Calédonie en 1966, 1987 (elle les recevra à nouveau en 2011) ; la Papouasie Nouvelle-Guinée en 1969 et 1991 ; la Polynésie Française en 1971 et 1995 ; Guam en 1975 et 1999 ; enfin, Samoa en 1983 et 2007.

Les Jeux du Pacifique véhiculent un ensemble de valeurs qui font d'eux un événement en tous points unique, pour le pays hôte tout comme pour chaque participant. La Charte des Jeux du Pacifique vise à

*".....créer des liens de parenté, d'amitié et de fraternité parmi les peuples des Etats et Territoires océaniens en instituant des échanges sportifs entre eux, sans distinction de race, de sexe, de religion ou de politique".*

La Charte vise en outre à promouvoir les valeurs, cultures et patrimoines des peuples du Pacifique et à développer et célébrer le sport. Les Jeux du Pacifique devraient donc être confiés de manière équitable à chaque pays membre jugé apte à les recevoir. Tout pays membre du Conseil qui n'a pas encore accueilli les Jeux devrait bénéficier d'une telle opportunité, ainsi que du soutien et de l'avancement nécessaires afin de faire face à un tel défi. C'est en substance la vision que Tonga a des Jeux : une célébration du sport et de la réussite personnelle.





Games. We would like our Games to be a celebration of sports and personal achievement.

The idea of Tonga's bidding for the 2015 Pacific Games began as early as January 2007. The unfortunate lessons learnt in the aftermath of the public destruction of our main city of Nuku'alofa on 16 November 2006, and the experiences we learnt from our neighbors Fiji and Samoa after hosting the Pacific Games of 2003 and 2007, reminded us that the Pacific Games were an outstanding celebration of sport, culture and values of the Pacific Games movement.

L'idée de proposer la candidature de Tonga en vue d'accueillir les Jeux du Pacifique en 2015 remonte à janvier 2007. Les tristes leçons tirées de la destruction de notre capitale, Nuku'alofa, le 16 novembre 2006, ainsi que les expériences apprises auprès de nos voisins de Fidji et de Samoa en 2003 et 2007, représentent autant de rappels exceptionnels du fait que les Jeux du Pacifique célèbrent de façon exemplaire le sport, la culture et les valeurs sportives du Pacifique.



Tonga is recovering on a stable economic course from the unfortunate events of 16 November 2006, and should the Pacific Games make its gradual debut in Tonga in 2015, the people and the entire country will make an effective contribution to the promotion and cause of sports in the region without the detractions of political unrest that has fraught the Kingdom and the region in the past years.

Recently the country celebrated the coronation of King George Tupou V and brought into the country over 20 thousand guests and visitors from abroad to witness this once in a life time celebration. The occasion was televised live throughout the world and was shown on BBC television, Television New Zealand and ABC Australia. The expressions of appreciation by distinguished guests and visitors to the coronation were most gratifying and hopefully indicative of their satisfaction and approval of our efforts dedicated to achieving our underlying goal of exceeding expectation. The Games will not only be for Tonga, but will be a celebration of our shared ideals and an opportunity to develop the brand of the Pacific Games.

The experience shown in Tonga's effort to prepare, coordinate and implement the Coronation event in

Tonga a recouvré un équilibre économique stable depuis les événements du 16 novembre 2006. Si les Jeux du Pacifique devaient y être organisés en 2015, la population et le pays tout entier participeraient avec enthousiasme à la promotion du sport, loin du climat politique négatif dont ont souffert le Royaume et la région ces dernières années.

Récemment, le pays a célébré le couronnement du roi George Tupou V, un événement exceptionnel qui a attiré plus de vingt mille invités et visiteurs étrangers. Les célébrations furent retransmises en direct dans le monde entier via la BBC Télévision, la Télévision Néo-Zélandaise et la chaîne ABC Australienne. Les nombreux témoignages d'appréciation de ces invités et visiteurs distingués ont été des plus gratifiants et indiquent, nous l'espérons, leur satisfaction et leur approbation vis-à-vis des efforts que nous avons fournis afin d'atteindre notre objectif sous-jacent : surpasser leurs attentes. L'accueil des Jeux ne profitera pas seulement à Tonga, mais représentera la consécration de nos idéaux partagés et l'opportunité de développer la spécificité des Jeux du Pacifique.

Tonga a fait preuve de savoir-faire dans ses efforts pour préparer, coordonner et mettre en œuvre le couronnement en août 2008, démontrant son aptitude et ses capacités à assumer un événement d'une telle ampleur. A plus petite échelle, Tonga a déjà hébergé les Mini-Jeux et les tournois de qualification d'Océanie pour le volley-ball, la



August 2008 reveals the ability and capability of Tonga to host such large scale event. In a smaller scale, Tonga has hosted the Mini-Games and Oceania Qualifying tournaments for volleyball, boxing, surfing and soccer. Hosting the 2015 Pacific Games is no exception.

Tonga has been an integral part of the Pacific Games movement since its inception in 1963. Tonga also has a long history of successfully staging major regional gatherings including sports and cultural events. We have served our interim requirements and we believe that we have what it takes to stage the largest sporting event that we could ever hold in our country.



boxe, le surf et le football. Accueillir les Jeux du Pacifique n'aura donc rien d'exceptionnel.

Tonga fait partie intégrante du mouvement des Jeux du Pacifique depuis sa création en 1963. Le pays peut également se prévaloir d'une histoire - longue et couronnée de succès – de mises en œuvre d'importantes réunions régionales, incluant des événements sportifs et culturels. Nous avons su nous montrer à la hauteur lorsqu'ils agissaient pour répondre à des demandes ponctuelles et sommes persuadés que nous disposons des qualités requises afin d'organiser le plus grand événement sportif qu'il nous sera jamais donné d'héberger.



# Tonga at a Glance

As recorded in the 2006 Census, Tonga's population is enumerated at 101,991 in total. Tonga's population is characterized as a young age structure with a median age of 21 years.

Ninety per cent of the population is Tongan. One language, Tongan is spoken throughout the Kingdom, and over 99 per cent of the population is literate in the Tongan language and around 70 per cent in the English language.

## Social Development

The social standard in Tonga is comparatively high. For instance, out of 14 Pacific Island countries Tonga ranks sixth (6th) in terms of UNDP's Human Development Index, just below Fiji and Samoa in 1999. Tonga's relatively high ranking arises from its social achievements in the provision of universal primary education, public health services, water and sanitation. The advancement in Tonga's social services implies that Tonga, like Samoa and Fiji, is capable of hosting the Games.

## Climate

Tonga's climate is tropical, similar to that of Samoa and Fiji. In this area of the Pacific region the principle difference in the weather and climate is the amount of rainfall per month, though the climate may generally be described as pleasant and healthy and most importantly suitable for the Games.

Given the Games is scheduled for the last two weeks of August, suitable weather is expected. In 2007, the average minimum and maximum temperatures for August were 19.5 and 26.3 respectively. Tonga's air is noticeably humid. There are no mountains in the main island of Tongatapu so rainfall is generally less than the two neighbouring countries, Fiji and Samoa. An average of 139 mm of rain was recorded during August of 2007.

D'après le recensement de 2006, la population tongienne s'élève à 101 991 habitants.

Elle se caractérise par une structure jeune et une moyenne d'âge de 21 ans.



Quatre vingt dix pour cent de la population est tongienne. La langue tongienne est parlée partout dans le royaume. Quatre-vingt-dix-neuf pour cent des habitants lisent et écrivent le tongien et environ soixante-dix pour cent l'anglais.

## Niveau social

Le niveau de vie est relativement élevé. En 1999, sur 14 Pays Insulaires du Pacifique, Tonga a été classé 6ème en termes d'Indice National de Développement Humain (UNDP's Human Development Index), juste derrière Fidji et Samoa. Ce classement résulte des progrès sociaux réalisés dans les secteurs de l'éducation, de la santé publique et de l'eau, ainsi que dans le domaine sanitaire. Les avancées sociales réalisées à Tonga prouvent que le pays est, au même titre que Fidji et Samoa, apte à recevoir les Jeux.

## Climat

Le climat de Tonga est tropical, tout comme à Fidji et Samoa. Dans cette région du Pacifique, les seules différences météorologiques sont pluviométriques, mais le climat peut être globalement décrit comme agréable et sain et donc propice au déroulement des Jeux.

Les Jeux sont prévus pour les deux dernières semaines d'août, ils devraient donc bénéficier d'un temps clément. Au mois d'août 2007, les températures minimales et maximales relevées étaient de 19,5 et 26,3 degrés Celsius respectivement. L'air est relativement humide, mais l'île principale de Tongatapu étant dépourvue de montagne, les précipitations y sont moins abondantes qu'à Fidji ou Samoa. Une moyenne de 139 mm de pluie a été enregistrée au mois d'août 2007.

# Sports Programme

## Proposed Dates for the Games

The time of the Pacific Games is scheduled for the third week of August 2015. It is the dry and reasonably cooler season. The Games will be hosted in the capital, Nuku'alofa – the Game Village and shall be for a period not exceeding 12 days.

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
10	11	12	13	14	15 Opening Ceremony	16 Rest Day
17 Day 1	18 Day 2	19 Day 3	20 Day 4	21 Day 5	22 Day 6	23 Rest Day
24 Day 7	25 Day 8	26 Day 9	27 Day 10	28 Day 11	29 Day 12 & Closing Ceremony	30

## Team Sports

There are 11 team sport events, namely baseball, basketball, cricket, football, hockey, netball, softball, rugby 7's, rugby league, indoor volleyball and beach volleyball.



## Dates prévues pour les Jeux

Les Jeux débuteront la troisième semaine du mois d'août 2015, une période sèche et relativement tempérée. Ils se dérouleront principalement à Nuku'alofa et n'excèderont pas 12 jours.

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
10	11	12	13	14	15 La Cérémonie d'Ouverture	16 Rest Day
17 Jour 1	18 Jour 2	19 Jour 3	20 Jour 4	21 Jour 5	22 Jour 6	23 Rest Day
24 Jour 7	25 Jour 8	26 Jour 9	27 Jour 10	28 Jour 11	29 Jour 12 & La Cérémonie de Clôture	30

## Jeux en équipe

11 sports d'équipe seront organisés, le baseball, le basket-ball, le cricket, le football, le hockey, le netball, le rugby à 7, le rugby league à 7, le volley-ball et le beach-volley.



# Past Events

International sports competitions that were hosted in Tonga in the past 10 years.

## Oceania Qualifying Tournament - Soccer 2000

Participating country: Australia, NZ, Tonga, Samoa, Fiji, Am Samoa, Cook Is,  
No. of Athletes: 200  
Coaches/Judges/ Technical officials: 50  
Journalists & Media rep: 15  
Spectators: 50,000

## Oceania Qualifying Tournament – Surfing 2002

Participating country: Australia, NZ, Cook Is, Fiji, Samoa, Tonga  
No. of Athletes: 20  
Coaches/Judges/ Technical officials: 5  
Journalists & Media rep: 10  
Spectators: 5,000

## Oceania Qualifying Tournament – Boxing 2004

Participating country: Australia, NZ, Fiji, Samoa, PNG, Tonga, Vanuatu,  
No. of Athletes: 100  
Coaches/Judges/ Technical officials: 20  
Journalists & Media rep: 10  
Spectators: 20,000

## East Asia Pacific Tennis Tournament 2008

Participating country: Niue, Cook Island, American Samoa, Western Samoa, Tonga  
No. of Athletes: 30  
Coaches/Judges/ Technical officials: 6  
Journalists & Media rep: 10  
Spectators (4 days): 10,000

## Oceania Indoor and Beach Volleyball 2008

Participating country: Vanuatu, Solomon Islands, Samoa, Tahiti, New Caledonia  
No. of Athletes: 50  
Coaches/Judges/ Technical officials: 10  
Journalists & Media rep: 10  
Spectators: 20,000

A number of various ministerial and regional meetings were also held in Tonga in the past 10 years. These are Pacific Forum meeting, Tourism Minister's meeting, Information Minister's meeting and Education Minister's meeting.

Compétitions sportives internationales organisées à Tonga au cours des 10 dernières années.

## Tournois qualificatifs de football, Océanie 2000

Pays participants: Australie, Nouvelle-Zélande, Tonga, Samoa, Fiji, Samoa américaines, Iles Cook  
Nombre d'athlètes: 200  
Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 50  
Journalistes/représentants des médias: 15  
Spectateurs: 50 000

## Tournois qualificatifs de surf, Océanie 2000

Pays participants: Australie, Nouvelle-Zélande, Iles Cook, Fiji, Samoa, Tonga  
Nombre d'athlètes: 20  
Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 5  
Journalistes/représentants des médias: 10  
Spectateurs: 5 000

## Tournois qualificatifs de boxe, Océanie 2000

Pays participants: Australie, Nouvelle-Zélande, Fiji, Samoa, PNG, Tonga, Vanuatu  
Nombre d'athlètes: 100  
Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 20  
Journalistes/représentants des médias: 10  
Spectateurs: 20 000

## Tournois de tennis Asie-Pacifique, 2008

Pays participants: Niue, Iles Cook, Samoa américaines, Samoa occidentales, Tonga  
Nombre d'athlètes: 30  
Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 6  
Journalistes/représentants des médias: 10  
Spectateurs: 10 000

## Volley-ball et Beach-volley, Océanie 2008

Pays participants: Vanuatu, Iles Solomon, Samoa, Tahiti, Nouvelle-Calédonie  
Nombre d'athlètes: 50  
Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 10  
Journalistes/représentants des médias: 10  
Spectateurs: 20 000

Un certain nombre de réunions ministérielles et régionales furent également organisées à Tonga au cours des 10 dernières années. Il s'agit de réunions du Pacific Forum et des Ministères du Tourisme, de l'Information et de l'Education.

# Organising Committee Structure

A proposed Organising Committee will be established and mandated to oversee the overall operation and management of the Games. The structure of the proposed Organising Committee is designed to ensure efficiency of communication between the Pacific Games Council and National Organising Committee and its subordinating Committees. Nine Committees are proposed to be established with responsibilities for key functions of the Games, namely Finance and Planning, Administration and Management, Security and Safety, Accommodation, Medical, Catering, IT and Media, Transportation, and Medals and Awarding Ceremony, of which they will all report directly to the Organising Committee.

The key for a successful administration of the Game rests with this proposed Organising Committee structure and composition. The proposed compositions of the Committees aims to place key personnel/organisation under the Committee(s) whose functions are directly related to the working mandates of their respective organisation. This administrative system was adopted in the Coronation of King George Tupou V in 2008, which proved highly successful. As such, these key personnel and organisations have gained valuable experiences in the preparation, administration and implementation of programmes of such magnitude.

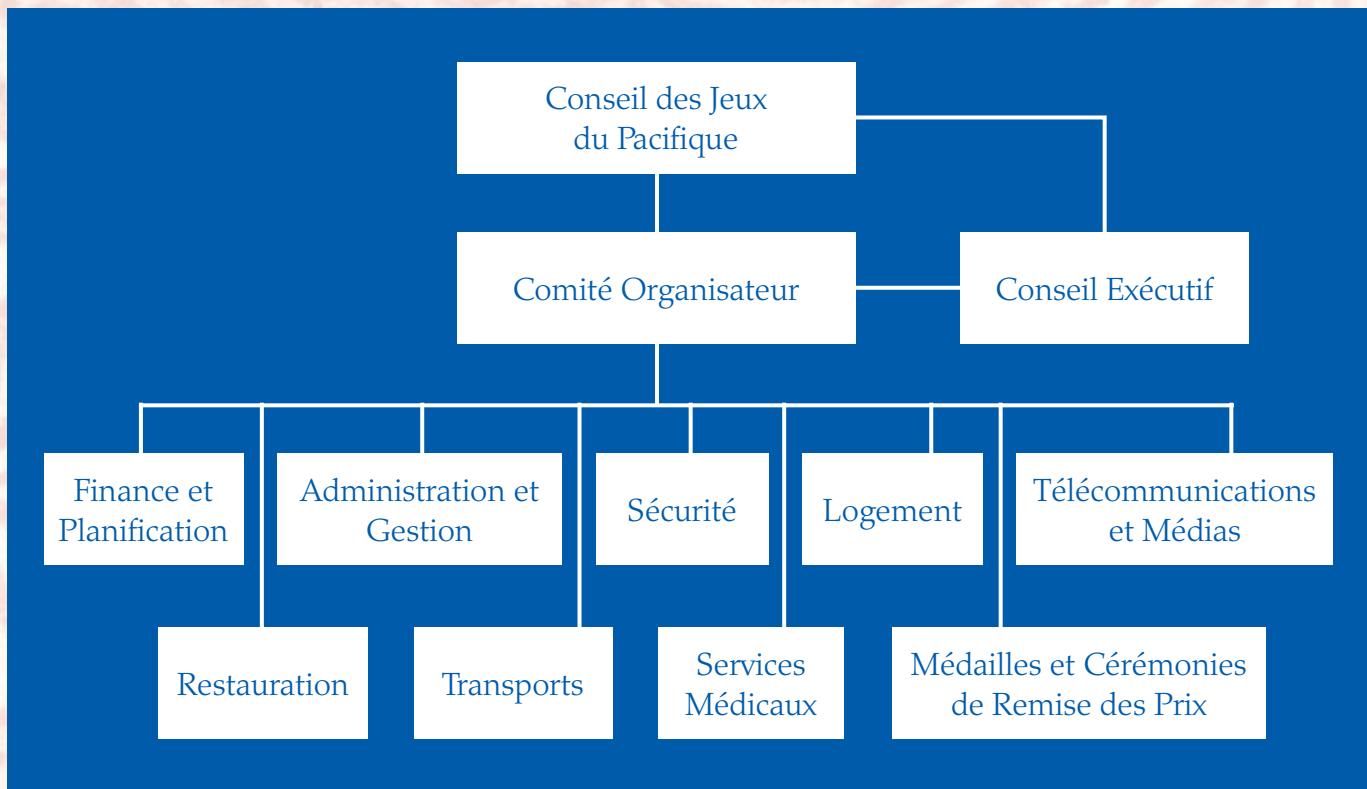
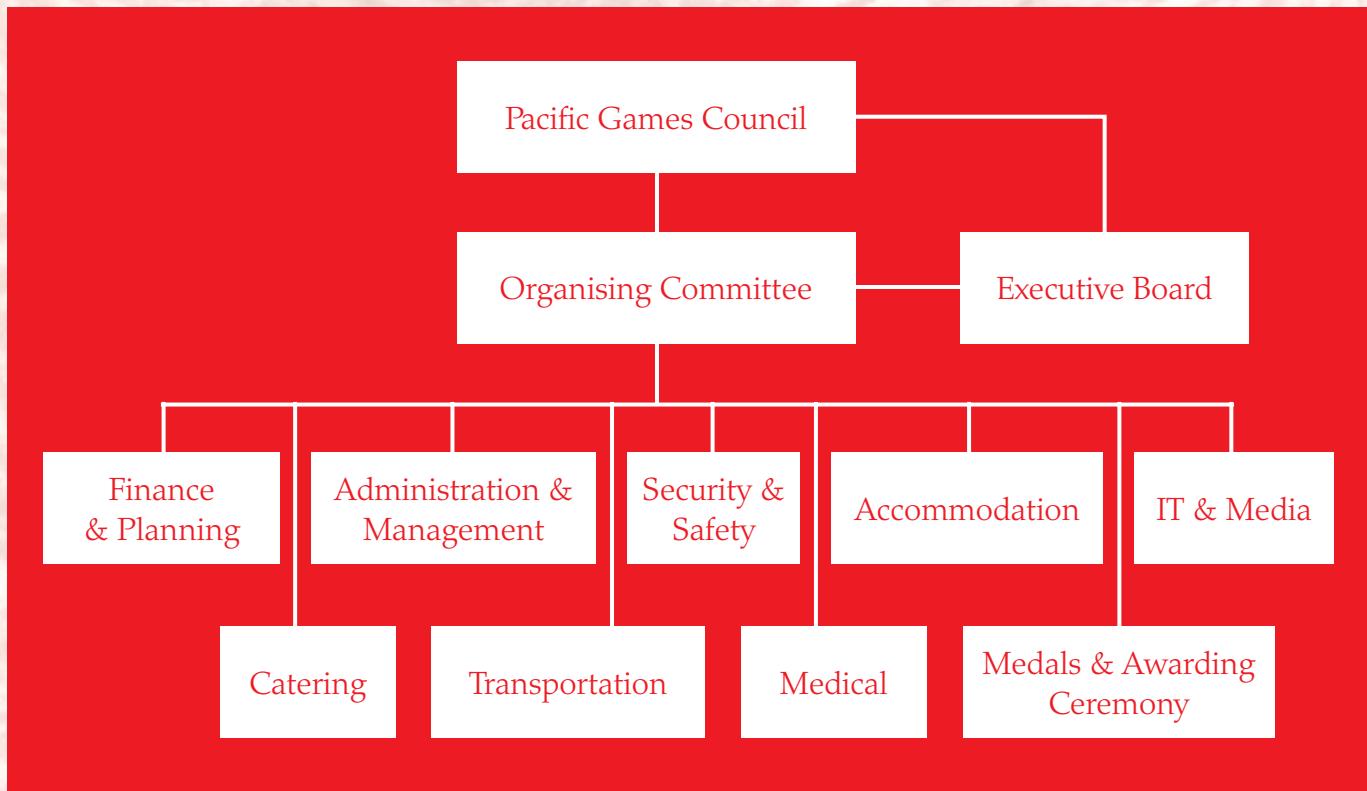
In line with this proposal, a coordinated and collaborative volunteer's programme, which will include village and church youth groups, students and teachers, as well as members of various sports federations, will be formed and mobilized as an integral part of a comprehensive Human Resource Plan for the Games. If Tonga wins the bid, a comprehensive Human Resource Plan will be formulated immediately to guide the human resource needs of the 2015 Games.

Un Comité Organisateur sera mis en place et chargé de superviser l'ensemble des opérations et la gestion des Jeux. Sa structure est destinée à assurer l'efficacité des échanges entre le Conseil des Jeux du Pacifique et le Comité Organisateur National et ses sous-comités. Neuf Comités seront créés afin de prendre en charge les fonctions clés des Jeux, à savoir: - Finances et Planification, Administration et Gestion, Sécurité et Santé; Logement; Transport Médical ; Cérémonies de Remise des Médailles, Couverture Média et Informations Générales. Ces bureaux remettront leurs rapports directement au Comité Organisateur.

La clé d'une gestion réussie des Jeux repose sur la structure et la composition du Comité Organisateur envisagée ici. La composition des différents Comités a pour objectif de placer les personnels et organisations clés sous la supervision de Comités dont les fonctions correspondent directement aux mandats actuels de leurs organisations respectives. Ce système administratif fut adopté lors du couronnement du Roi George Tupou V en 2008 et s'est révélé particulièrement adapté. En tant que tels, ces personnels et organisations clés ont acquis une expérience précieuse dans la préparation, l'administration et la mise en application de programmes d'une telle magnitude.

Dans le cadre de cette proposition, un programme de coordination et de collaboration impliquant des bénévoles – incluant des groupes de jeunes des villages et des églises, des étudiants, des enseignants, ainsi que les membres des diverses fédérations sportives – sera formé et mobilisé en tant que partie intégrante d'un Plan compréhensif des Ressources Humaines pour les Jeux. Si la candidature de Tonga devait être retenue, ce Plan compréhensif des Ressources Humaines serait immédiatement mis en place afin de gérer les besoins en ressources humaines des Jeux de 2015.





# Executive Committee Members

## Organising Committee Members:

Hon. Prime Minister  
Hon. Minister of 2015 Games  
Hon. Minister for Sports  
Hon. Minister for Finance and Planning  
Hon. Minister of Transport  
Hon. Minister of Health  
Hon. Minister for Education, Women's Affairs and Culture  
President, TASANOC  
Secretary General of TASANOC  
Director for Training, Employment, Youth and Sports  
CEO – Pacific Games  
Co-opt members

## Executive Board

Three representatives to be nominated by GOT  
Three representatives to be nominated by PGA

## Finance & Planning:

Secretary for Finance & Planning  
Secretary General of TASANOC  
Director for Training, Employment, Youth and Sports  
CEO – Pacific Games  
Co-opt members

## Administration & Management Committee:

Minister for 2015 Pacific Games  
Secretary General of TASANOC  
CEO – Pacific Games  
Ministry of Training, Employment, Youth and Sports  
Co-opt members

## Accommodation Committee:

Ministry of Health  
Ministry of Police  
Ministry of Education, Women's Affairs and Culture  
Ministry of Works  
TASANOC  
Co-opt members

## Membres du Comité Organisateur

Le Premier Ministre  
Le Ministre des Jeux de 2015  
Le Ministre de la Formation et de l'Emploi, de la Jeunesse et des Sports  
Le Ministre des Finances et de la Planification  
Le Ministre des Transports  
Le Ministre de la Santé  
Le Ministre de l'Education, de la Condition Féminine et de la Culture  
Le Président de TASANOC  
Le Secrétaire-Général du TASANOC  
Le Directeur de la Formation, de l'Emploi, de la Jeunesse et des Sports  
Le PDG des Jeux du Pacifique

## Membres du Conseil Exécutif

Trois membres nommés par le Gouvernement de Tonga  
Trois membres nommés par l'Association des Jeux du Pacifique (AJP)

## Finances et Planning:

Le Secrétaire de la Finance et de la Planification  
Le Secrétaire-général du TASANOC  
Le Directeur de la Formation, de l'Emploi, de la Jeunesse et des Sports  
Le PDG des Jeux du Pacifique  
Membres additionnels (co-opt)

## Comité des Services Administratifs

Le Ministre des Jeux du Pacifique pour 2015  
Le Secrétaire-général du TASANOC  
Le PDG des Jeux du Pacifique  
Le Ministère de la Formation, de l'Emploi, de la Jeunesse et des Sports  
Membres additionnels (co-opt)

## Comité du Logement:

Le Ministère de la Santé  
Le Ministère de la Police  
Le Ministère de l'Education, de la Condition Féminine et de la Culture  
Le Ministère du Travail  
Membres additionnels (co-opt)



**IT & Media Committee:**

Tonga Broadcasting Commission  
Prime Minister's Office, IT Division  
Tonga Telecommunication Commission  
Co-opt members

**Catering Committee:**

Director of Agriculture, Forestry, Fisheries and Food  
Director of Health  
TASANOC  
Co-opt members

**Medical Committee**

Director for Health  
Tonga Red Cross  
Co-opt members

**Medals & Awarding Ceremony Committee:**

Ministry of Training, Employment, Youth and Sports  
Prime Minister's Office  
Ministry of Education, Women's Affairs and Culture  
TASANOC  
Co-opt members

**Security & Safety**

Tonga Defense Services  
Tonga Police Force  
Tonga Red Cross  
Ministry of Training, Employment, Youth and Sports  
TASANOC  
Co-opt members

**Transportation**

Secretary of Transport  
Director of Works  
Tonga Police Force  
Tonga Defense Services  
TASANOC  
Co-opt members

**Comité des Télécommunications et des Médias**

Tonga Broadcasting Commission  
Le bureau des Médias et des Technologies de l'Information du Premier Ministre  
Tonga Télévision Commission  
Membres additionnels (co-opt)

**Comité de Restauration**

Le Directeur de l'Agriculture, des Forêts, des Pêches et de l'Alimentation  
Le Directeur de la Santé  
TASANOC  
Membres additionnels (co-opt)

**Comité Médicale**

Le Directeur de la santé  
La Croix Rouge Tonga  
Membres additionnels (co-opt)

**Comité des Cérémonies et de Remise des Médailles**

Le Ministère de la Formation, de l'Emploi, de la Jeunesse et des Sports  
Le Bureau du Premier Ministre  
Le Ministère de l'Education, de la Condition Féminine et de la Culture  
TASANOC  
Membres additionnels (co-opt)

**Sécurité**

Les Services de la Défense - Tonga  
Les Services de la Police - Tonga  
La Croix Rouge Tonga  
Le Ministère de la Formation, de l'Emploi, de la Jeunesse et des Sports  
TASANOC  
Membres additionnels (co-opt)

**Transport**

Le Ministère des Transports  
Le Ministère du Travail  
Les Services de la Police - Tonga  
Les Services de la Défense - Tonga  
TASANOC  
Membres additionnels (co-opt)

# Sports Offered

Tonga will stage all the 12 compulsory sports as stipulated in the Pacific Games Charter as well as sixteen (16) additional sports selected from the optional sports provided that the minimum participation criteria are met. In the event that the participation criteria's for some optional sports are not met, alternative sports will be introduced from the list of optional sports should time permit and criteria are met.

## Compulsory sports

1. Athletics	Men	Women
2. Basketball	Men	Women
3. Football	Men	
4. Golf	Men	Women
5. Rugby 7's	Men	
6. Swimming	Men	Women
7. Table Tennis	Men	Women
8. Tennis	Men	Women
9. Va'a	Men	Women
10. Volleyball - Beach	Men	Women
11. Volleyball - Indoor	Men	Women
12. Weightlifting	Men	Women

## Optional Sports that will also be offered

13. Archery	Men	Women
14. Baseball	Men	Women
15. Body Building	Men	Women
16. Boxing	Men	
17. Cricket	Men	Women
18. Football		Women
19. Hockey	Men	Women
20. Judo	Men	Women
21. Lawn Bowls	Men	Women
22. Netball		Women
23. Power lifting	Men	Women
24. Rugby League 7's	Men	
25. Softball	Men	Women
26. Surfing	Men	Women
27. Taekwondo	Men	Women
28. Triathlon	Men	Women

Tonga présentera la totalité des douze sports obligatoires stipulés dans la Charte des Jeux du Pacifique, ainsi que seize (16) sports additionnels choisis parmi les sports optionnels, à condition que les critères minimum de participation soient respectés. Au cas où les critères de participation ne seraient pas remplis dans une ou plusieurs disciplines optionnelles, Tonga proposera d'autres activités choisies parmi les options, si l'observation des critères et le temps le permettent.

## Sports obligatoires

1. Athlétisme	Hommes	Femmes
2. Basketball	Hommes	Femmes
3. Football	Hommes	
4. Golf	Hommes	Femmes
5. Rugby a 7	Hommes	
6. Natation	Hommes	Femmes
7. Tennis de table	Hommes	Femmes
8. Tennis	Hommes	Femmes
9. Va'a	Hommes	Femmes
10. Volleyball de plage	Hommes	Femmes
11. Volleyball-en salle	Hommes	Femmes
12. Haltérophilie	Hommes	Femmes

## Sports Optionnels

13. Tir a l'arc	Hommes	Femmes
14. Baseball	Hommes	Femmes
15. Bodybuilding	Hommes	Femmes
16. Boxing	Hommes	
17. Cricket	Hommes	Femmes
18. Football		Femmes
19. Hockey	Hommes	Femmes
20. Judo	Hommes	Femmes
21. Lawn Bowls	Hommes	Femmes
22. Netball		Femmes
23. Powerlifting	Hommes	Femmes
24. Rugby League 7's	Hommes	
25. Softball	Hommes	Femmes
26. Surf	Hommes	Femmes
27. Tae Kwon Do	Hommes	Femmes
28. Triathlon	Hommes	Femmes



# Technical Officials

The number of experienced local technical officials for each sport is listed in the following table. TASANOC is intended to further train local technical officials to ensure a sufficient number of officials are available locally to coordinate the respective sports. The number of additional technical officials that are likely to be required is also listed below.

No.	Sports	Number of Local Technical Official	Number of IF Technical Official
1	Archery	2	1
2	Athletics	12	4
3	Baseball	0	2
4	Basketball	2	2
5	Body Building	4	1
6	Boxing	6	1
7	Cricket	6	1
8	Football (m)	5	1
9	Football (w)	3	1
10	Golf	4	1
11	Hockey	1	1
12	Judo	2	1
13	Lawn Bowl	0	2
14	Netball	4	1
15	Power lifting	2	1
16	Rugby League	4	1
17	Rugby 7's	8	1
18	Softball	0	1
19	Surfing	2	1
20	Swimming	0	2
21	Table Tennis	2	1
22	Taekwondo	3	1
23	Tennis	6	2
24	Triathlon	2	1
25	Va'a	0	1
26	V/ball (Beach)	3	1
27	V/ball (Indoor)	6	1
28	Weightlifting	4	1

The number of local Technical Official is based on the availability as of 31 December 2008.

Le nombre d'agents techniques locaux expérimentés pour chaque sport est présenté dans le tableau suivant. TASANOC compte entraîner un nombre supplémentaire d'agents techniques locaux afin de s'assurer que leur nombre soit suffisant localement pour coordonner les différents sports. Le nombre des agents techniques additionnels est également présenté ci-dessous.

No.	Sport	Nombre d'agents techniques locaux	Nombre d'agents techniques IF
1	Tir à l'arc	2	1
2	Athlétisme	12	4
3	Baseball	0	2
4	Basketball	2	2
5	Body Building	4	1
6	Boxe	6	1
7	Cricket	6	1
8	Football (m)	5	1
9	Football (w)	3	1
10	Golf	4	1
11	Hockey	1	1
12	Judo	2	1
13	Lawn Bowls	0	2
14	Netball	4	1
15	Power lifting	2	1
16	Rugby League	4	1
17	Rugby a 7	8	1
18	Softball	0	1
19	Surf	2	1
20	Natation	0	2
21	Tennis de table	2	1
22	Taekwondo	3	1
23	Tennis	6	2
24	Triathlon	2	1
25	Va'a	0	1
26	Volleyball de plage	3	1
27	Volleyball en sale	6	1
28	Haltérophilie	4	1

Ces chiffres sont basés sur la disponibilité des agents techniques datant du 31 décembre 2008.

# Facilities

Since hosting the mini South Pacific Games in 1989, all venues and facilities built at the time are still in existence. What is already in existence includes the Teufaiva Park stadium that hosted athletes for the 1989 Mini Games, the 'Atele Indoor Stadium and existing tennis courts, the Lototonga Football complex with an international soccer pitch and academy, and the Manamo'ui Golf Course.

In preparation for the 2015 Pacific Games, the Tonga Government in partnership with the Tonga National Olympic Committee, have initially commenced work to draw up a master plan that will see the acquisition of proposed new sporting facilities. The Government of the People's Republic of China has committed itself to build a new stadium as part of upgrading of the Tonga High School project Phase Two. This project is being delayed due to the 16/11 riots but project will be reinstated and be given priority for construction.

With the exception of surfing, all venues for the compulsory sports and optional sports are all within 10 – 15 minutes of travel distance by public transport, chartered vehicle and private vehicle. The majority of sports will be conducted at the central district of the main island of Tongatapu otherwise known as Vahe Loto. Should Tonga become successful in its bid to host the Pacific Games of 2015, it is anticipated that government land totaling about 300 acres will be acquired in the central district to accommodate facilities for most of the sports.

A proposed new indoor stadium will be built at Lototonga in addition to the one that is already in existence. The two indoor stadiums will accommodate indoor sports such as boxing, weightlifting, basketball, judo, volleyball, table tennis, body building, power lifting, netball and taekwondo. Adjacent, is the existing golf course which will be developed to 18 holes course.

A stock take of the existing and proposed new facilities is presented on the following table. The proposed location of these facilities is mapped out on the Location Map and Lototonga Sports Complex maps.

Depuis la tenue des mini-Jeux du Pacifique Sud en 1989, tous les sites et toutes les infrastructures construits à l'occasion sont demeurés intacts. Il s'agit du Teufaiva Park Stadium, qui a accueilli les athlètes en 1989, du 'Atele Indoor Stadium et des courts de tennis existants, du complexe Loto Tonga Soccer qui comprend un stade aux dimensions internationales et une académie, et du Manamo'ui Golf Course.

En prévision des Jeux de 2015, le gouvernement de Tonga, en partenariat avec le Comité National Olympique, a établi un plan directeur pour l'acquisition d'infrastructures et d'équipements supplémentaires. Dans le cadre de la seconde phase du projet de modernisation de Tonga High School, le gouvernement de la République Populaire de Chine s'est engagé à construire un nouveau stade. L'implémentation de ce projet a été retardée en raison des événements du 16 novembre 2006, mais ce projet va être réinitialisé et sera prioritaire.

A l'exception du surf, tous les sites des rencontres sportives obligatoires et optionnelles sont situés à 10 -15 minutes par transport public, charters et véhicules privés. La plupart des événements sportifs auront lieu dans le district central de l'île principale de Tongatapu, appelé Vahe Loto. Au cas où la candidature de Tonga serait retenue pour héberger les Jeux du Pacifique en 2015, 300 acres (120 hectares) de terres gouvernementales dans ce district central seront acquis afin d'assurer le bon déroulement de la plupart des rencontres sportives.

Il est également prévu qu'une nouvelle salle omnisports soit érigée sur le même site que celle existante. Ces deux salles pourront accueillir la boxe, l'haltérophilie, le basketball, le judo, le volleyball, le tennis de table, le body building, le power lifting et le tae kwon do. A proximité, le terrain de golf existant sera développé pour offrir un parcours de 18 trous.

Un bilan des infrastructures existantes et envisagées est présenté dans le tableau suivant. La localisation de ces infrastructures est reportée sur la Carte de Localisation et sur les cartes du complexe sportif de Lototonga.

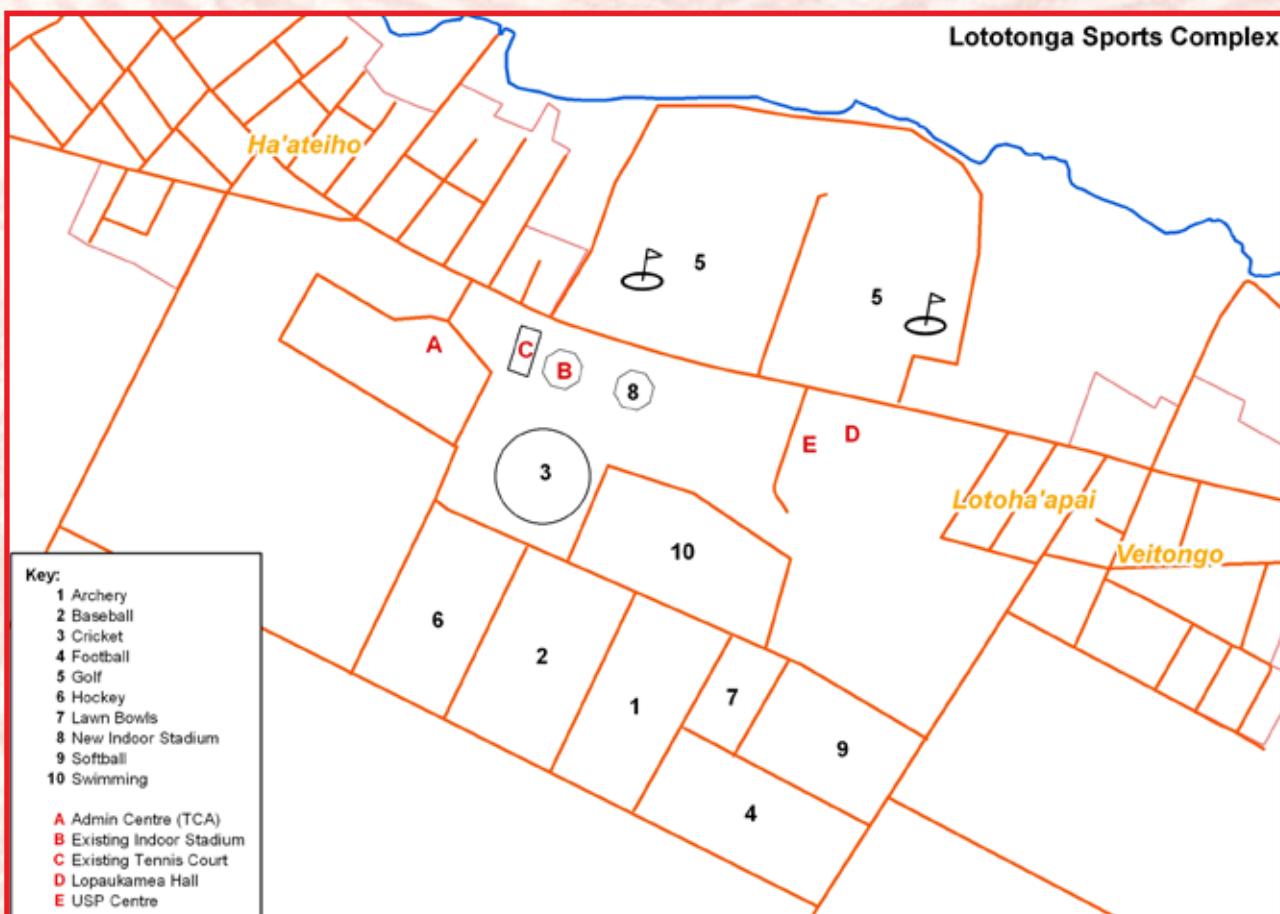
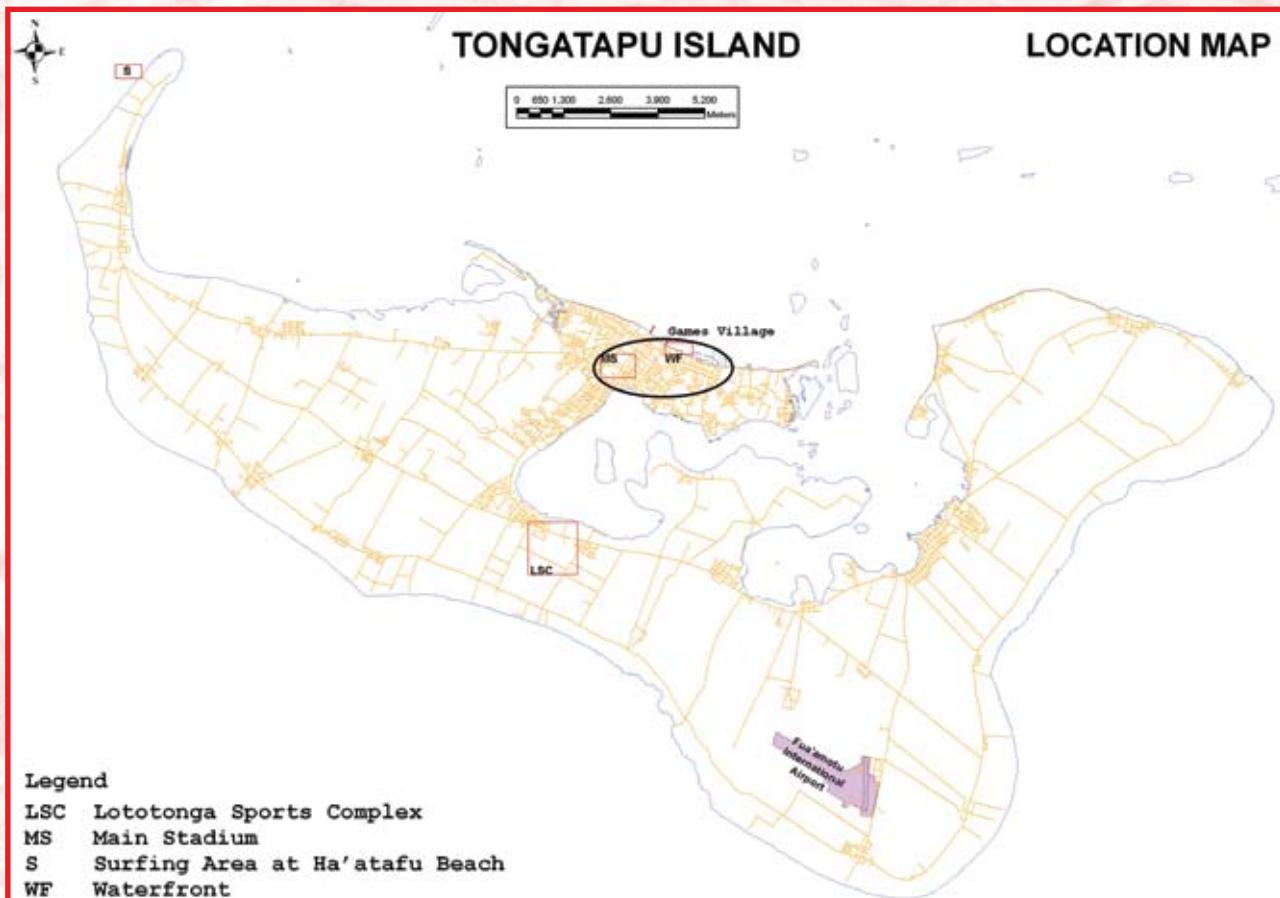


# Stocktake of Facilities

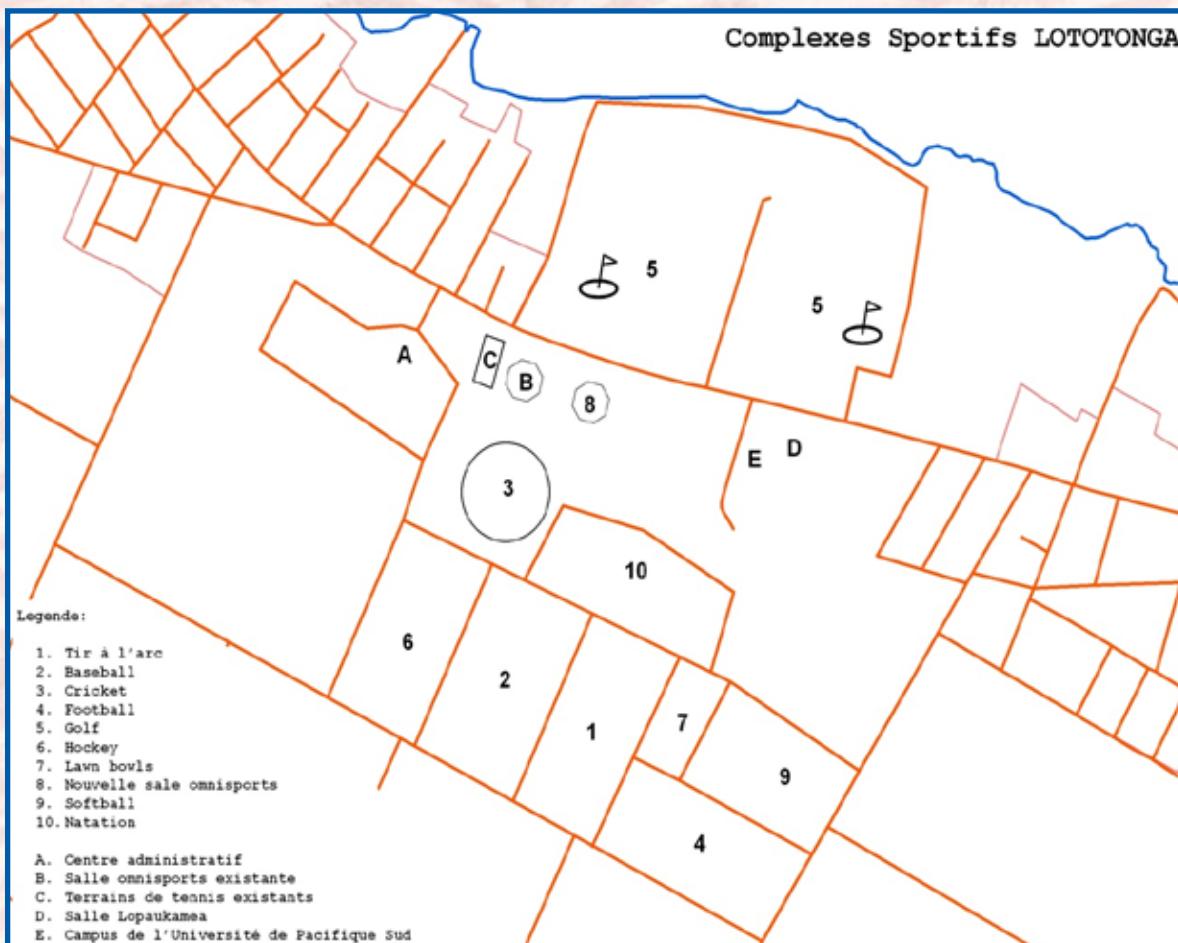
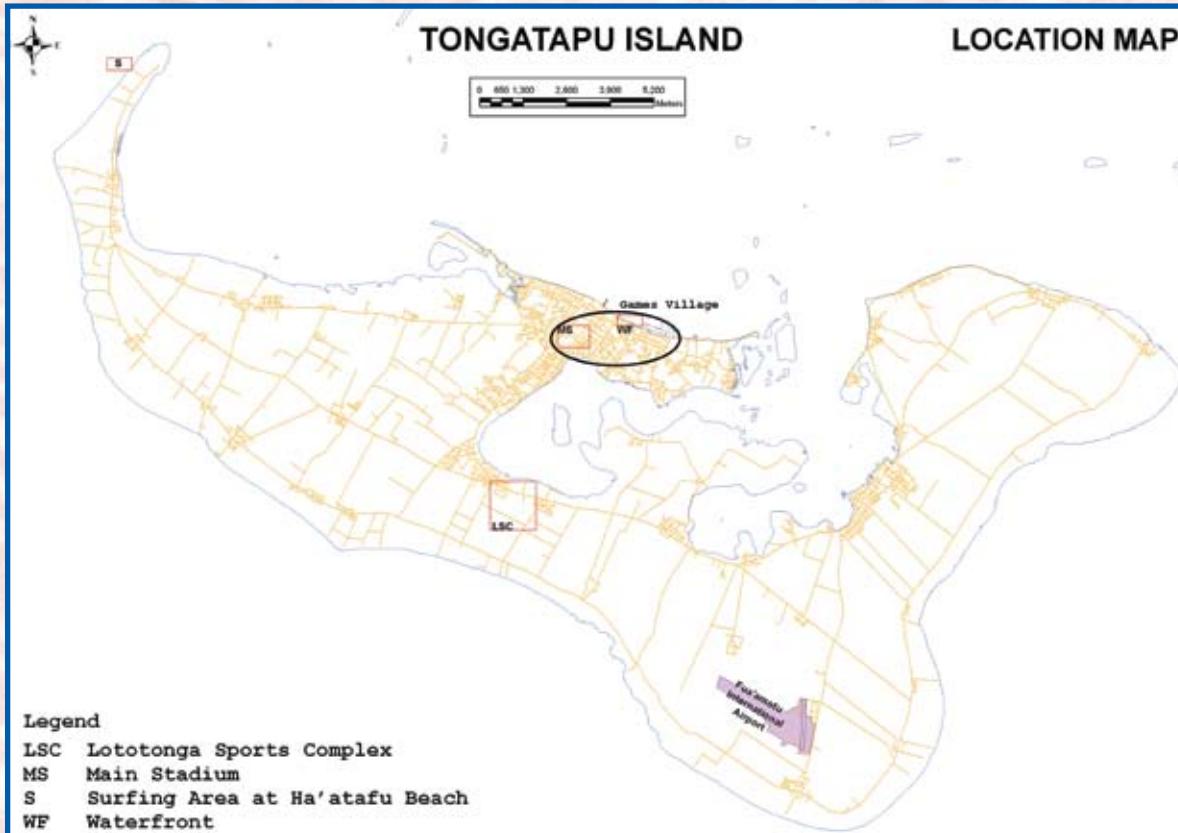
Venue Name	Name of sports	Current status	Work requirement	Completion date
Teufaiva Stadium	Athletics	Exist	Upgrade	Dec 2011
Lototonga Football Complex	Football	Exist	Upgrade	Dec 2012
Manamo'ui Golf Course	Golf	Exist but need extension	Upgrade	June 2014
'Atele Indoor Stadium	Tennis	Exist	Upgrade	Dec 2012
'Atele Indoor Stadium	Indoor volleyball, Netball, Basketball, Table tennis, Taekwondo	Exist	Upgrade	Dec 2012
Ha'atafu beach	Surfing	Exist	Upgrade	Dec 2011
Water front	Triathlon	Exist	Upgrade	Dec 2011
Tonga High School Recreational Centre	Rugby 7's, Rugby League 7's	Proposed	New facility	Dec 2013
Lototonga Indoor Stadium	Weightlifting, Power lifting, Body building, Boxing, Judo	Proposed	New facility	June 2015
Lototonga Aquatic Centre	Swimming	Proposed	New facility	Aug 2014
Lototonga sports complex	Baseball	Proposed	New facility	Sept 2011
Lototonga sports complex	Archery	Proposed	New facility	May 2011
Lototonga sports complex	Hockey	Proposed	New facility	May 2014
Lototonga sports complex	Lawn bowls	Proposed	New facility	July 2014
Lototonga sports complex	Beach volleyball	Proposed	New facility	April 2011
Lototonga sports complex	Va'a	Proposed	New facility	Dec 2011
Lototonga sports complex	Softball	Proposed	New facility	Dec 2011

Lieux	Sport(s)	Conditions actuelles	Travaux requis	Date prevue de livraison
Stade Teufaiva	Athletisme	Existant	Ameliorations	Dec 2011
Terrain de foot Lototonga	Football	Existant	Ameliorations	Dec 2012
Terrain de golf Manamo'ui	Golf	Existant	Ameliorations	Juin 2014
Salle Omnisports 'Atele	Tennis	Existant	Ameliorations	Dec 2012
Salle Omnisports 'Atele	Volleyball, Netball, Basketball, Tennis de table, Taekwondo	Existant	Ameliorations	Dec 2012
Plage de Ha'atafu	Surf	Existant	Ameliorations	Dec 2011
Front de mer	Triathlon	Existant	Ameliorations	Dec 2011
Centre de Recreation Tonga High School	Rugby a 7, Rugby League a 7	Proposed	New facility	Dec 2013
Salle Omnisports Lototonga	Weightlifting, Power lifting, Body building, Boxe, Judo	Proposed	Nouvelle structure	Juin 2015
Centre Aquatique Lototonga	Natation	Proposed	Nouvelle structure	Aout 2014
Complexe sportif Lototonga	Baseball	Proposed	Nouvelle structure	Sep 2011
Complexe sportif Lototonga	Tir a l'arc	Proposed	Nouvelle structure	Mai 2011
Complexe sportif Lototonga	Hockey	Proposed	Nouvelle structure	Mai 2014
Complexe sportif Lototonga	Lawn bowls	Proposed	Nouvelle structure	Juillet 2014
Complexe sportif Lototonga	Beach Volley	Proposed	Nouvelle structure	Avril 2011
Complexe sportif Lototonga	Va'a	Proposed	Nouvelle structure	Dec 2011
Complexe sportif Lototonga	Softball	Proposed	Nouvelle structure	Dec 2011

# Games Village



# Le Village des Jeux



# **Games Village**

The Games Village will be comprised of secondary schools in the Nuku'alofa township. The administration and venues for most of the games are planned to be centered at Lototonga sport complex whereas the main stadium – Teufaiva, accommodation and dinning facilities, and entertainments are located at the heart of Nuku'alofa area.

Le Village des Jeux sera formé de certaines écoles secondaires de la ville de Nuku'alofa. La plupart des jeux se dérouleront dans le complexe sportif de Lototonga tandis que le stade principal – Teufaiva – les logements et les centres de restauration seront localisés au cœur de Nuku'alofa.

# **Lototonga Sports Complex**

Lototonga is the prime venue for most games. The land is government owned and is located about 12 minutes from the heart of Nuku'alofa.

The proposed facilities, which are numbered in black below, will receive investment in the coming years and will directly serve to improve development of sports as well as sports services. Existing facilities in red-capital letters need upgrading and it will be part of the upgrading package to be funded by Tonga Government. It is anticipated that the post-Games legacy will dwell in the hearts of the main beneficiaries such as the athletes and citizens of Tonga.

## **13.2 Teufaiva Stadium – Main Stadium**

Spectator Capacity 50,000



Lototonga est le premier pôle du Village des Jeux. Le terrain appartient au gouvernement et se situe à une douzaine de minutes du centre-ville de Nuku'alofa.

Les infrastructures mises à disposition, numérotées en noir ci-dessous, bénéficieront d'une aide financière dans les années à venir afin de développer le secteur des sports et des services sportifs. Les infrastructures existantes – en majuscule – seront modernisées grâce à un plan de financement du gouvernement. On espère ainsi que l'héritage des Jeux restera gravé dans le cœur des principaux bénéficiaires : les athlètes et les habitants de Tonga.

## **13.2 Stade principal TEUFAIVA**

Capacité: 50,000 spectateurs



## **'Atele Indoor Stadium**

Spectator Capacity 3000



## **Salle omni-sports ATELE**

Capacité: 3000 spectateurs



## **Manamo'ui Golf Course**

Spectator Capacity 5000



## **Parcours de golf MANAMO'UI**

Capacité: 5000 spectateurs



## **'Atele Tennis Court**

Spectator Capacity 2000



## **Terrains de Tennis ATELE**

Capacité 2,000 spectateurs



## **Lototonga Football Centre**

Spectator Capacity 10,000



## **Terrain de football**

Capacité: 10,000 spectateurs



# Games Administration



The administration of the Games is planned to be conducted at the Tonga College School complex where all sports will be able to conduct daily schedule of events and housing the offices of the various committees responsible for the Games. The idea of setting up a centralized working area will prove effective for administrative purposes. Administrative offices for accreditation, catering, postal, security, telecommunication services, press centre, finances, banking, and other miscellaneous activities will all be situated at the Tonga College school complex. Adjacent to Tonga College complex is the Tonga campus of the University of the South Pacific (USP), which is being designated to cater for some of the office requirements. Next door to the USP is the Tonga College Old Boys Hall that currently houses the Magistrate courts for the central district and which shall also be used as meeting areas and office space for various sports.

Fa'onelua Conference Centre will be the primary venue for conferences and meetings. Additionally, a designated building at the Administration Centre -- Tonga College Complex as well as in the accommodation areas will be assigned for team meetings and conferences.

Il est prévu d'installer les services administratifs des Jeux dans le complexe du Tonga College, où toutes les disciplines pourront organiser des réunions quotidiennes d'aménagement des horaires et où les bureaux des différents Comités responsables des Jeux seront hébergés. L'idée de centraliser l'aire de travail est destinée à faciliter l'administration. Les bureaux administratifs visant à assurer l'accréditation, la restauration, le logement, les services postaux, la sécurité, les télécommunications, la presse, les finances et bien d'autres activités annexes seront également situés dans ce complexe. A proximité directe se trouve le campus de l'Université du Pacifique Sud (USP) qui sera employé afin d'héberger certains services bureautiques. Près du campus se trouve ensuite le Hall des Anciens du Tonga College, qui héberge actuellement les tribunaux des magistrats du district central, mais pourra éventuellement être employé en tant que zone de rencontres ou espace de bureaux pour différentes disciplines sportives.

Le Centre de Conférence de Fa'onelua sera le lieu principal où seront tenues conférences et réunions. En outre, un bâtiment désigné au cœur du Centre Administratif, du complexe du Tonga Collège et de chaque zone de logement sera affecté à la tenue de réunions et de conférences.

La principale zone administrative sera ainsi entourée de la plupart des lieux de rencontres sportives, un avantage en termes de déplacements et de transports et un plus pour la réussite des Jeux.

# Accommodation and Dinning

Tonga will adopt similar accommodation arrangements to the Samoa Games 2007. All teams will be accommodated in the various schools (Queen Salote College, 'Apifo'ou College, Tupou High School, Tonga High School, Tailulu College and St Andrew College) in the Games village – Nuku'alofa. As part of the Tonga Government's contribution to the Games, accommodation and sanitary facilities at these schools will be upgraded and renovated to meet the required standards. Dry-cleaning and laundry facilities are planned to be provided at each allocated accommodation area. It is estimated that these schools will cater for 5000 people at a dormitory form of accommodation.

## Proposed accommodation arrangement for:

Council and PGA members	Royal Tonga International Hotels/ Dateline Hotel
Technical officials	Loumaile lodge/ Nuku'alofa Hotel
I.F. Delegates/Observers	Lagoon Lodge
News media	Little Italy Hotel//Black Pearl Suites
VIPS	Dateline Hotel

## List of Hotels, Motels and Lodges

The number of rooms is considered sufficient to cater for reservation of accommodation for Council and PGA members, technical officials, IF delegates, news media and VIPs.

Tonga s'engage à adopter des hébergements similaires à ceux proposés lors des Jeux du Pacifique de 2007 à Samoa. Toutes les équipes seront logées dans les différentes écoles (Queen Salote College, 'Apifo'ou College, Tupou High School, Tonga High School, Tailulu College and St Andrew College) du Village des Jeux, Nuku'alofa. Parmi les mesures prises par le gouvernement dans le cadre des Jeux, les infrastructures de logement et les infrastructures sanitaires de ces écoles seront mises aux normes. Des services de blanchisserie et de nettoyage à sec seront assurés dans chaque lieu de logement. On estime de ces écoles hébergeront 5000 personnes dans un système de dortoirs.

## Organisation envisagée de l'hébergement pour :

Les membres du Comité et du PGA :	Royal International Hotels/ Dateline Hotel
Personnels techniques :	Loumaile lodge/ Nuku'alofa Hotel
Délégués et Observateurs de l'IF	Lagoon Lodge
Presse	Little Italy Hotel/Black Pearl Suites
VIPS	Dateline Hotel

## Liste des Hotels, Motels et Loges

On estime que le nombre de chambres est suffisant pour héberger les membres du Comité et du PGA, les personnels techniques, les délégués de l'IF, la presse et les VIPs.



<b>Hotels and Motels</b>	<b>Air Con/fan</b>	<b>No. of Rooms</b>
Friendly Islander Hotel	Fan	26
Royal Tonga International	AC	43
Harbourview Motel	AC	13
Hotel Nuku'alofa	AC	12
International Dateline Hotel	AC	125
Little Italy Hotel	AC	22
Loumaile Lodge	AC	24
Nukuma'anu Cottages	AC	4
Seaview Lodge	AC	12
The Black Pearl Suites	AC	9
Maka Paradiso Bed & Breakfast	AC	6
Villa McKenzie Guest Lodge	AC	5
Sandy Boyz Motel	AC	10
Heilala Holiday Lodge	AC	11
The Black Pearl Suites	AC	8
Waterfront Lodge	AC	8
<b>Total</b>		<b>338</b>

<b>Hotels and Motels</b>	<b>Air Con/fan</b>	<b>No. of Rooms</b>
Friendly Islander Hotel	Fan	26
Royal Tonga International	AC	43
Harbourview Motel	AC	13
Hotel Nuku'alofa	AC	12
International Dateline Hotel	AC	125
Little Italy Hotel	AC	22
Loumaile Lodge	AC	24
Nukuma'anu Cottages	AC	4
Seaview Lodge	AC	12
The Black Pearl Suites	AC	9
Maka Paradiso Bed & Breakfast	AC	6
Villa McKenzie Guest Lodge	AC	5
Sandy Boyz Motel	AC	10
Heilala Holiday Lodge	AC	11
The Black Pearl Suites	AC	8
Waterfront Lodge	AC	8
<b>Total</b>		<b>338</b>

<b>Apartments and Lodge</b>	<b>Air Con/fan</b>	<b>No. of Units</b>
Captain Cook Apartments	AC	6
Dupincia Lodge	AC	6
Green Lodge	Fan	7
Goodwind Lagoon Resort	AC	8
Heilala Holiday Lodge	AC	11
Lagoon Lodge	AC	15
Lovey's Apartments	AC	4
Nanisi's Place	AC	12
Sails Lodge	AC	9
Kadynia Guest House	Fan	3
Tui's Lodge	AC	4
Villa Mckenzie Lodge	AC	5
<b>Total</b>		<b>90</b>

<b>Apartments and Lodge</b>	<b>Air Con/fan</b>	<b>No. of Units</b>
Captain Cook Apartments	AC	6
Dupincia Lodge	AC	6
Green Lodge	Fan	7
Goodwind Lagoon Resort	AC	8
Heilala Holiday Lodge	AC	11
Lagoon Lodge	AC	15
Lovey's Apartments	AC	4
Nanisi's Place	AC	12
Sails Lodge	AC	9
Kadynia Guest House	Fan	3
Tui's Lodge	AC	4
Villa Mckenzie Lodge	AC	5
<b>Total</b>		<b>90</b>

Meals will be served at four main college halls ('Apifo'ou College, Queen Salote College, St Andrew High School) and at the Queen Salote Memorial Hall which is situated in the centre of the main township of Nuku'alofa. All schools and colleges in the main township are at least five minutes of travelling time from each other by public and private transportation. Regular transportation for accredited athletes and officials will run every fifteen minutes from breakfast to mid night between schools and dining halls.

Les repas seront servis dans les trois principaux collèges ('Apifo'ou College, Queen Salote Collège et St Andrews High School) ainsi qu'au Queen Salote Memorial Hall, situé en plein cœur de la capitale Nuku'alofa. Tous les collèges et écoles de la commune principale se trouvent à environ 5 minutes les uns des autres par transport public ou privé. Entre les écoles et les points de restauration, une navette sera mise à la disposition des athlètes et des officiels toutes les 15 minutes, depuis le petit déjeuner jusqu'à minuit.

# Transportation

Transport systems are readily available. Arrangements for busses, minibus, taxi vehicles are designed to ensure swift access and smooth transmission of athletes and public in general to all sporting venues. Regular shuttles will be in operation to serve the Games Village in particular. Transportation arrangements for various parties are outlined below.



Tonga dispose d'un système de transport facile d'accès. Des services de bus, de minibus et de taxis seront organisés afin d'assurer un accès rapide aux lieux de rencontre et faciliter le déplacement des athlètes et du public. Des navettes régulières permettront de desservir plus particulièrement le Village des Jeux. Les arrangements pris pour diverses entités sont soulignés ci-dessous.



## Transportation Arrangement

	Coach	Minibus	Special vehicle	Car on request	Car designated
<b>President</b>					X
<b>Members of the Executive board</b>					X
<b>Life members</b>				X	
<b>Others</b>			X		
<b>IF delegates/ observer</b>				X	
<b>VIPs</b>				X	
<b>Technical officials</b>			X		
<b>Press/media</b>					X
<b>General team managers</b>					X
<b>PGA's</b>	X				
<b>Athletes</b>	X				
<b>Drug test samples</b>			X		

## Transports

	Bus	Minibus	Véhicule particulière	Voiture à la demande	Voiture désignée
<b>President</b>					X
<b>Membres du Comité Executive</b>					X
<b>Membres à vie</b>				X	
<b>Autres</b>			X		
<b>IF délégués/ observateurs</b>				X	
<b>VIPs</b>				X	
<b>Personnel technique</b>			X		
<b>Media</b>					X
<b>Chefs de délégations</b>					X
<b>PGAs</b>	X				
<b>Athlètes</b>	X				
<b>Echantillons (drogue)</b>			X		

## Travel Distance – Sporting Venues

Distance (km) / Time (Minute)

Venue Location	Airport	TCC	TS	THS Rec Centre	LFC	MGC	AIS	WF	HB
<b>Airport</b>	00	20	30	30	20	20	20	35	45
<b>TCC</b>	20	00	11	11	2	1	1	12	35
<b>TS</b>	27	7	00	1	12	11	11	3	25
<b>THS Rec Centre</b>	28	7.5	0.5	00	12	11	11	3	25
<b>LFC</b>	20	2	8	8	00	2	2	13	35
<b>MGC</b>	20	1	6.5	7	2	00	1	12	35
<b>AIS</b>	20	0.5	6.5	7	2	0.1	00	12	35
<b>WF</b>	30	8	3.5	3	11	10	10	00	35
<b>HB</b>	40	21	20	21	21	20	20	35	00

TCC Tonga College Complex  
 (Administration Centre)  
 THS Rec Centre Tonga High School Recreational  
 Centre  
 TS Teufaiva Stadium  
 LFC Lototonga Football Centre  
 MGC Manamo'ui Golf Course  
 AIS 'Atele Indoor Stadium  
 HB Ha'atafu Beach  
 WF Water Front

## Flight Network (2008)

Tonga is one of the most accessible countries in the Pacific region by air. Using Fiji, hubs for international flights, Tonga currently offers numerous weekly flights as follow, expected to increase in 2015.

Airline	Cities	Country	Number of Weekly Flights
Pacific Blue	Sydney	Australia	2
	Auckland	New Zealand	2
AirNZ	Auckland	New Zealand	7
Air Pacific	Nadi	Fiji	2
	Suva	Fiji	2
<b>Total</b>			<b>15</b>

Temps (minutes) / Distance (km)

Sites	Aeroport	TCC	TS	THS Rec Centre	LFC	MGC	AIS	WF	HB
<b>Aeroport</b>	00	20	30	30	20	20	20	35	45
<b>TCC</b>	20	00	11	11	2	1	1	12	35
<b>TS</b>	27	7	00	1	12	11	11	3	25
<b>THS Rec Centre</b>	28	7.5	0.5	00	12	11	11	3	25
<b>LFC</b>	20	2	8	8	00	2	2	13	35
<b>MGC</b>	20	1	6.5	7	2	00	1	12	35
<b>AIS</b>	20	0.5	6.5	7	2	0.1	00	12	35
<b>WF</b>	30	8	3.5	3	11	10	10	00	35
<b>HB</b>	40	21	20	21	21	20	20	35	00

TCC	Centre Administratif Tonga College
Centre Rec THS	Centre de Recreation Tonga High School
TS	Stade principale Teuifaiva
LFC	Terrain de Football Lototonga
MGC	Terrain de golf Manamo'ui
AIS	Salle Omnisports'Atele
HB	Plage de Ha'atafu
WF	Front de mer

## Les réseaux aériens (2008)

Dans la région Pacifique, Tonga fait partie des pays les plus accessibles par avion. A partir de centres internationaux comme Fidji, l'Australie et la Nouvelle Zélande, Tonga offre actuellement de nombreux vols hebdomadaires (voir le tableau), mais il est prévu une augmentation de ce nombre d'ici à 2015.

Compagnie	Villes	Pays	No. de vols hebdomadaire
Pacific Blue	Sydney	Australie	2
	Auckland	Nouvelle-Zelande	2
AirNZ	Auckland	Nouvelle-Zelande	7
	Nadi	Fidji	2
Air Pacific	Suva	Fidji	2
	<b>Total</b>		
			<b>15</b>

# Medical Facilities



## Vaiola Hospital & Drug Test Laboratory

Health system in Tonga is efficiently set up to serve the people of Tonga. Vaiola Hospital is currently undergoing a major refurbishment and it is ascertain to provide a worldwide standard of medical service deliveries. Laboratory is also located in the hospital compound. Both facilities are located about five minutes away from Lototonga Sports Complex.

## VAIOLA et Laboratoire d'Analyses

Les services de santé de Tonga sont conçus pour servir efficacement les habitants du Royaume. L'hôpital de Vaiola est en cours de rénovations majeures et il est établi qu'il sera à même de fournir des services médicaux de qualité internationale. Le laboratoire est localisé au sein du centre hospitalier, qui se situe à environ 5 minutes du complexe sportif de Lototonga.



# Media and Telecommunication



Efficient system of telecommunication and media systems will be set up at the Game Village to allow efficient live broadcast of Games locally and internationally. The well equipped and facilities of the Tonga Broadcasting Commission (TBC) will be used as the Main Press Centre (MPC) and International Broadcast Centre (IBC) for local and international broadcasting of the games on television and radio. An additional sub-pressing centre will be installed at Tonga College School complex for efficient and timely release of Games notices, results, press releases and conferences. With the consideration of the Council, the TBC may collaboratively share its resources and equipments with the International broadcaster that will be awarded with the broadcast rights by the Council to share the costs. Most importantly, skills, knowledge and experiences may also be shared amongst the officials. The proximity of the MPC and IBC to Lototonga Sports Complex is about 10-15 minutes by transport. Full access and accreditation will be given to MPC and IBC officials to allow timely and quality coverage of the Games in general.

Telecommunication equipments such as telephone, internet facilities, fax and essential office equipments such computers, photocopier and stationery will be provided to MPC, IBC and sub-press centre to ensure efficient transmission of communications.

Photographers are also vital so photographic positions will be allocated within each games venue. Restrictions of access and accreditation will be applied to differentiate private photographers from genuine news/media

Un système efficace de télécommunications et de medias sera mis en place au village des Jeux pour permettre une retransmission des Jeux en direct à la fois localement et dans le monde. Les infrastructures et l'équipement modernes du Tonga Broadcasting Commission (TBC) seront employés en tant que Principal Centre de Presse (PCP) et Centre de Retransmission International (CRI) afin de retransmettre les Jeux à la radio et à la télévision. Un centre additionnel de sous-presse sera installé au complexe du Tonga College School afin de publier rapidement et efficacement les bulletins des Jeux, les résultats, les communiqués de presse et les conférences. Avec l'accord du Comité, le TBC pourrait partager ses ressources et équipements avec l'organisme de presse international qui recevra les droits de retransmission du Comité, afin de partager les coûts. Plus important encore, les savoir-faire, connaissances et expertises pourront également être partagés entre les officiels. Le PCP et le CRI seront situés à environ 10-15 minutes du complexe sportif de Lototonga. Un accès illimité et toutes les autorisations nécessaires seront accordés aux représentants officiels du PCP et du CRI afin d'assurer une couverture rapide et de qualité des Jeux.

Les équipements de télécommunication comme le téléphone, l'internet et le fax, ainsi que les équipements bureautiques essentiels comme les ordinateurs, photocopieurs et fournitures de bureau seront procurés au PCP, au CRI et au centre de sous-presse afin d'assurer une transmission efficace des communications.

photographers. There are four local newspaper companies in Tonga, namely Taimi 'o Tonga, Tonga Chronicle, Talaki and Kele'a.

There are two local providers of telecommunication, Digicel and Tonga Corporation Commission.

Arrangements shall be made with prospective partners to accommodate all media, IT and Press requirements as stipulated under Regulation 20 of the Pacific Games Charter.

Les photographes étant essentiels, des localisations privilégiées leur seront allouées dans chaque lieu où se tiendront les Jeux. Des restrictions sur l'accès et les autorisations seront appliquées afin de distinguer les photographes privés des photographes de presse accrédités. Tonga possède quatre organismes de presse locaux, nommés Taimi 'o Tonga, Tonga Chronicle, Talaki et Kele'a.

Les deux organismes de télécommunication sont Digicel et Tonga Corporation Commission.

Des arrangements seront conclus avec des partenaires potentiels afin de satisfaire les besoins des médias, de l'IT et de la presse, comme stipulé dans le règlement 20 de la Charte des Jeux du Pacifique



# Finance

The proposed budget for the 2015 Games is:	USD\$50m <sup>1</sup>
Projected expenditure	USD\$50m
Capital costs	USD\$40m
Operating costs <sup>2</sup>	USD\$10m

Tonga will adopt a cost-sharing strategy to finance the Games. This entails that Tonga Government will cover the operating costs of the Games and the capital costs is anticipated to be collected from aid donors, franchises through partnerships and sponsorship.

To prevent conflict of Sponsorship in the market place, a centralized/coordinated agreement with Tonga Government will be formulated to regulate this. The existence of the Tonga Copyright Act 2002 will regulate the market related rights from unauthorized usage.

1 Calculate TOP value by the exchange rate (0.4774) as at 12 March 2009

2 Cover the upgrading of accommodation and sanitary facilities, catering, transportation system and administration of the Games

Le budget prévu pour les Jeux de 2015 est le suivant:

Estimation des dépenses	US\$50m
Coûts d'établissement	US\$40m
Frais de fonctionnement	US\$10m

Tonga adoptera une stratégie de coûts partagés pour financer les Jeux. Cette stratégie implique une prise en charge par le gouvernement des frais de fonctionnement, tandis que les coûts d'établissement seront couverts par des aides, et les franchises par le biais de partenariats et du sponsoring.

Afin d'éviter des conflits entre Sponsors sur le marché, un accord centralisé/coordonné avec le gouvernement de Tonga sera passé. L'existence du Tonga Copyright Act 2002 régulera l'emploi non-autorisé de droits relatifs au marché.

# Guarantees

Under the current legislations all countries of the Commonwealth and all countries in the Pacific region are permitted to enter Tonga and visa will be issued on arrival.

A waiver and exemption system shall be arranged to accommodate all the necessary legislations for custom duties, consumption tax, import specifications (sports equipments), and sales tax for all sports.

Dans le cadre de la législation actuelle, les membres de tous les pays du Commonwealth et de la région Pacifique sont autorisés à pénétrer sur le sol tongien, et obtiendront un visa à leur arrivée.

Un système de dispense et d'exemption sera organisé afin de réguler les législations nécessaires concernant les droits de douane, les taxes à la consommation, l'importation (équipements sportifs) et les taxes de vente pour tous les sports.

# Concluding Remarks

The Kingdom of Tonga is prepared to host the 2015 Pacific Games. We guarantee a successful Games and assurance of a memorable time in the 'Friendly Island'. Despite the geographical disperse nature of our respective Islands, our common goal of upholding the Pacific spirit of sport rivalries remains a fundamental aspect as we endeavour to foster wisdom of togetherness through sport as a region -- 'One Ocean One Dream'.

Le Royaume de Tonga est prêt à accueillir les Jeux du Pacifique en 2015. Nous garantissons des Jeux réussis et une expérience mémorable au cœur des « Iles des Amis ». En dépit de l'éparpillement géographique de nos îles respectives, notre objectif commun, maintenir l'esprit sportif du Pacifique, reste fondamental alors que nous nous efforçons de promouvoir une sagesse née de notre unité en tant que région par le biais du sport : « Un Océan, Un Rêve »



Royaume De Tonga 2015 Un Océan, Un Rêve

**PRINTED BY**

